



**ශ්‍රී ලංකා මානව හිමිකම් කොමිෂන් සභාව  
இலங்கை மனித உரிமைகள் ஆணைக்குழு  
HUMAN RIGHTS COMMISSION OF SRI LANKA**

මගේ අංකය  
எண்டு இல.  
My No.

இவේ அංகය  
உமது இல.  
Your No.

දිනය  
திகதி  
Date

2016-08-16

**පැමිණිලිකරු** : කො.ප්‍රස්.චඩ. ජයරත්න මයා,  
251/31 එස්, කිරුළ පාර,  
නාරාணේந்தில,  
கොළඹ 05.

**වර්ත්තරකරු** : விடுதலைப்பதி,  
வினாவா விடுதலை,  
விதிர பාர.  
கොළඹ 05.

**පැමිණිලි අංකය** : HRC/578/16/L - 13

**පැමිණිල්ල** :-

ඉහත පැමිණිලිකාරිය විසින් මානව හිමිකම කොමිෂන් සභාව හැඳුවේ පැමිණිල්ලක් ගොනු කරමින් දත්වා ඇත්තේ 2016 වසරේද තම දරුවා කොළඹ வினாவா விடுதலையே ! වන ගෞණීයට ඇතුළත් කොට ගැනීමේ අரමුණීන් “ଆසන්නතාවය” යටතේ අයදුම්පත් යොමු කර සම්මුඛ පරික්ෂණයට සහභාගි වී ලකුණු 63ක් හිමිකර ගත් බවයි. තමා ඉදිරිපත් කළ හිමිකම ඔප්පුව තැනි ඔප්පුවක් වන බවත් එය 2001 වසරේද තමාට හිමිකම පවරා දීම සම්බන්ධයෙන් සකසා ඇති ඔප්පුවක් වන බවත් ඒ සඳහා තමන්ට ලකුණු 2ක් පමණක් ලොඳ ඇති බවත් තමන් එයට සම්පූර්ණ ලකුණු ලො ගැනීමේ හිමිකම තමා වෙත පවතින බවත් වැඩිදුරටත් දත්වා ඇත.

**වගර්ත්තරකරුවන්ගේ කරුණු දැක්වීම :**

ඉහත පැමිණිල්ල සම්බන්ධයෙන් තම ලිඛිත සා වාචික කරුණු කොමිෂන් සභාව හැඳුවේ ගොනු කරමින් වගර්ත්තරකාර පාර්ශවය දත්වා ඇත්තේ පැමිණිලිකාරිය විසින් සම්මුඛ පරික්ෂණ මණ්ඩලය වෙත ඉදිරිපත් කොට ඇති තැනි ඔප්පුව 1987 වසරේද කුටුම්භ ලේඛනයක් මත

ප්‍රධාන කාර්යාලය  
පිර්තாண அலுவலகம்  
Head Office  
දුරකථන  
தொலைபேசி  
Toll-free no.

165, கிஂசி ராஜ, கோළඹ - 08.  
165, கிஂசி ராஜ, கோළඹ - 08.  
165, Kynsey Road, Colombo - 08.  
94 - 11 - 2694925, 2685980, 2685981

ஸභාපති  
தலைவர்  
Chairman  
ப්‍රේස්‌  
சෙයෙලාனர்  
Secretary

ஈක්  
தொலைநகல்  
Fax  
ஈக්‌  
துறිத் அழைப்பு  
Hotline

ரුமේ  
மின்னஞ்சல்  
e-mail  
ஒதි  
இணையம்  
Web

1  
sechrc@sltnet.lk

www.hrcsl.lk

සකසා ඇති ප්‍රකාශන ඔප්පූවක් මත 2001 වසරේදී සකසන ලද තැගී ඔප්පූවක් වන බවත් ඒ අනුව එම තැගී ඔප්පූව සඳහා සම්පූර්ණ ලකුණු ලබාතොදීමට සම්මුඛ පරීක්ෂණ මණ්ඩලය තිරණය කළ බවත් එය ලියාපදිංචි තොකළ බ්‍රු ඔප්පූ ගණය යටතේ සලකා ලකුණු 2ක් පමණක් ලබාදීමට තිරණය කර ඇති බවත්ය.

එසේම පදිංචිය තහවුරු කිරීමේ වෙනත් ලේඛන 5 අනුරූප දරුවාගේ උප්පූන්න සහතිකයේ පමණක් තිවරදීව ලිපිනය සටහන් වී තිබීම හේතුවෙන් ඒ සඳහා එක් ලකුණක් ද ආසන්න පාසල් 5ක් සඳහා ලකුණු අඩු කිරීමට සිදුවූ බැවින් ඒ සඳහා ලකුණු 25ක් පමණක්ද ලබාදීමට සිදුවීම මත මුළු ලකුණු 63ක් පමණක් පැමිණිලිකාරිය උපයාගෙන ඇති බවත් ආසන්නතාවය යටතේ පාසලට ඇතුළත් කොට ගත් අවම ලකුණු සිමාව ලකුණු 65.5ක් බවත් ඒ අනුව පැමිණිලිකාරිය අවම ලකුණු සිමාවට ලැබා තොවීම හේතුවෙන් ඇයගේ දරුවා පාසලට ඇතුළත් කර තොගැනීමට තිරණය කළ බවත් වැඩිදුරටත් දන්වා ඇත.

තවද පදිංචි ස්ථානයට අදාළව ව්‍යාපාරික ස්ථානයක් පවත්වා ගෙන යත බවත් ඒ මත තවදුරටත් පදිංචිය සැකසීමේ බවත් කෙසේ තමුන් සම්මුඛ පරීක්ෂණ මණ්ඩලය හෝ අභ්‍යාවතා පරීක්ෂණ මණ්ඩලය පැමිණිලිකාරියගේ පදිංචි ස්ථානය සම්බන්ධයෙන් කිසිදු අවස්ථාවක ස්ථානය පරීක්ෂණයක් සිදු තොකළ බවත් දන්වා ඇත. එසේම මේ වත්තිව පැමිණිලිකාරියගේ දරුවා පොරොත්තු ලේඛනයේ 8 වන ස්ථානයේ ස්ථානගතව ඇති බවද දන්වා ඇත.

මාතර හිමිකම් කොමිෂන් සභාව හමුවේ අනාවරණය වී ඇති කරුණු :-

පැමිණිලිකාරිය "ආසන්නතාවය" යටතේ අයදුම්පත් ඉදිරිපත් කර ඇති අතර සම්මුඛ පරීක්ෂණයට සහභාගි වී ලකුණු 63ක් උපයා ඇති බවත් ආසන්නතාවය යටතේ පාසලට ඇතුළත් කොට ගෙන ඇති අවම ලකුණු සිමාව ලකුණු 65.5ක් වන බවත් අනාවරණය වේ.

සුදුසුකම් ලද දරුවෙකු ලෙස පාසලට ඇතුළත් කොට තොගැනීමට බලපා ඇති ප්‍රධාන හේතු ලෙස සම්මුඛ පරීක්ෂණ අවස්ථාවේදී ඉදිරිපත් කොට ඇති හිමිකම් ඔප්පූව අදාළ වී ඇති බවද තිරීක්ෂණය වී ඇත.

හිමිකම් ඔප්පූව තැගී ඔප්පූවක් වන අතර එය 2001 වසරේදී සකසා ඇත. වගරුන්තරකාර පාර්ශවය ඉදිරිපත් කොට ඇති කරුණුවලට අනුව එක් ඔප්පූව පිළිගත තැකි ලේඛනයක් තොවන බවත දක්වා ඇත්තේ එක් තැගී ඔප්පූව 1987 වසරේදී කුවුම්හ ලේඛනයක් මත සකසා ඇති ප්‍රකාශන ඔප්පූවක් මත සකසන ලද්දක් විම වන බව දක්වා ඇත. ඒ අනුව එයට ලකුණු ලබාදී ඇත්තේ ලකුණු 2ක් පමණක් වන අතර. වකුලේඛය ප්‍රකාරව පවතින තිශ්විත හිමිකම්

මප්පුවක් සඳහා උපයිම ලකුණු 10 ක් උපයා ගැනීමේ නෙතික තැකියාව පවතින බව තවදුරටත් නිරික්ෂණය වේ. මෙම කරුණ කොමිෂන් සඟාව ගැඹුරින් සලකා බලන ලද අතර හිමිකම් මප්පුව යන සාධකය වකුලේබය මගින් සලකා බලනු ලබන්නේ කුමත මූධ්‍ය අරමුණක් සඳහාද යන්න කෙරෙහි ආවධානය යොමු කර ඇත. එනම්, සැබුවින්ම හිමිකම් මප්පුව යන සාධකය මගින් වකුලේබය ප්‍රකාරව අපේක්ෂා කරනු ලබන්නේ සත්‍ය ලෙසම කිසියම් පදිංචි ස්ථානයක හිමිකම පරික්ෂා කිරීම තොවන අතර එමගින් පදිංචිය තහවුරු කර ගැනීමට කිසියම් උපකාරයක් වේද යන කාරණය සඳහා පමණි. ඒ අනුව සලකා බැලීමේදී පදිංචිය පිළිබඳ කිසිදු සැකසහිත හාවයක් පැත්තැගී තොමැති ආවස්ථාවක සම්මුඛ පරික්ෂණ මණ්ඩලය හිමිකම් මප්පුවෙහි පවතින නිත්‍යානුකූල හාවය ගැඹුරින් විශ්ලේෂණය කරමින් 1987 වැනි දිර්ස අතිතයකට අයිතිවාසිකම් පරික්ෂා කිරීමට අදහස් කළේ කුමත මූධ්‍ය අරමුණක් සඳහා ද යන්න කොමිෂන් සඟාව ගැමුවේ ගැටුවක් ලෙස මතුව ඇත.

පදිංචිය සම්බන්ධයෙන් කිසියම් සැකසහිතහාවයක් සම්මුඛ පරික්ෂණ මණ්ඩලය හා අභියාචනා පරික්ෂණ මණ්ඩලය හමුවේ පැවතියේ තම වකුලේබය ප්‍රකාරව සිදු කරනු ලැබිය යුත්තේ ස්ථානීය පරික්ෂණයක් සිදු කිරීමයි. තමුන් සම්මුඛ පරික්ෂණ මණ්ඩලය හෝ අභියාචනා පරික්ෂණ මණ්ඩලය පදිංචිකාරියගේ පදිංචිය සම්බන්ධයෙන් කිසිදු ආවස්ථාවකදී ස්ථානීය පරික්ෂණයේ සිදු කොට තොමැති බව නිරික්ෂණය වේ. එයෙනම් ව්‍යාංගර්ථයෙන් අනාවරණය වනු ලබන්නේ සම්මුඛ පරික්ෂණ ආවස්ථාවේදී පදිංචිය සම්බන්ධයෙන් කිසිදු සැකසහිත හාවයක් පැත්තැගී තොමැති බවයි. අවම වගයෙන් පැමිණිලිකාරිය ඉදිරිපත් කොට ඇති හිමිකම් මප්පුව සම්බන්ධයෙන් වෙනත් අයදුම්කරුවෙකු විසින් විරෝධතාවයක් හෝ යොමු කොට තොමැති ආවස්ථාවක හා එකි තැකි මප්පුවේ පවතින වෙනත් ගැටුවක් පැත්තැගී තොමැති ආවස්ථාවක වසර 30 ක් පමණ ඉතා දිර්ස අතිතයක් දක්වා කරුණු යොයා බලමින් සිදු කිරීමට අපේක්ෂා කර ඇත්තේ කුමත සාධාරණ තේම්මක්ද යන්න ප්‍රශ්න ගතවී ඇත.

කොසේ වෙනත් කොමිෂන් සඟාව ගැමුවේ පැමිණිල්ල විභාග වත ආවස්ථාව වතවිට වගරුත්තරකාර පාර්ශවය විසින් පැමිණිලිකාරිය පදිංචි ස්ථානය තුළ ව්‍යාපාරික ස්ථානයක් පවත්වා ගෙන යන බවට කරුණු ගොනු කිරීමට උත්සා දරා ඇති බව නිරික්ෂණය වේ. තමුන් පදිංචි ස්ථානයක් තුළ ව්‍යාපාරයක් පවත්වා ගෙන යාම පදිංචිය අභියෝගයට ලක් කිරීමේ නිත්‍යානුකූල කාරණයක් ද යන්න තහවුරු කිරීමට වගරුත්තරකාර පාර්ශවය අපොහොසත්වී ඇත.

එයෙම තවදුරටත් වගරුත්තරකාර පාර්ශවය ඉදිරිපත් කොට ඇති ප්‍රධාන කාරණයක් වන්නේ පැමිණිලිකාරිය අයදුම්පත් යොමු කොට ඇති ලිපිතායට ඉදිරිපත් කොට ඇති හිමිකම් මප්පුව අදාළ තොවන බවයි. එතම් ඉදිරිපත් කොට ඇති හිමිකම් මප්පුවේ ලිපිතාය අංක 251/31/වි. කිරුල පාර, තාරාපේන්පිට, කොළඹ 05 යන ලිපිතාය පවතින බවත් පැමිණිලිකාරිය පාසලට

ඉදිරිපත් කොට ඇති අයදුම්පත්‍රයේ 251/31/එස් යන ලිපිනයෙන් ඉදිරිපත් කොට ඇති බවත් ඒ අනුව ඉහත හිමිකම් ඔප්පුව සඳහා තවදුරටත් ලකුණු ලබාදීමේ ගැකියාවක් නොමැති බවත්ය. මෙම කාරණය සම්බන්ධයෙන් කොමිෂන් සඳහාව කරුණු සලකා බැලීමේදී හිමිකම් ඔප්පුවේහි පවතින නිත්‍යානුකූල භාවය පරික්ෂා කිරීම සඳහා වසර 30ක් වැනි අතිතයක් දක්වා ගමන් කොට ඇති වගරුන්තරකරුවන් ඔප්පුවේ පවතින කරුණු කෙරෙහි කිසිදු අවධානයක් යොමු වී නොමැති බව අනාවරණය වී ඇත. එනම් ප්‍රශ්න ගත හිමිකම් ඔප්පුව මගින් පැමිණිලිකාරියට ඇයගේ පියා විසින් 251/31/එස්, 251/31/වි, 251/31/යු යන පරිග්‍රයන් තුන සඳහාම හිමිකම පවරා දීමක් සිදුකොට ඇත. ඒ අනුව එකම පර්වස් 7ක් තුළ පවතින පරිග්‍රයන් තුනක හිමිකම පැමිණිලිකාරිය සතු වන බවත් ඇය එම ස්ථානයේ ස්ථීරව පදිංචිව සිටින බවත් එස්ම එම ස්ථානයේ තනිපුද්ගල ව්‍යාපාරයක් පවත්වාගෙන යන බවත් පැහැදිලිවම තිරික්ෂණය වේ.

වගරුන්තරකාර පාර්ශවය මෙම කාරණය සම්බන්ධයෙන් සාධාරණ ලෝස කරුණු සලකා බැඳුවේ නම් වසර 30ක වැනි අතිතයක් කරා දුෂ්කර පරික්ෂාවක් සිදු කරමින් කටයුතු කිරීමේ අවශ්‍යතාවයක් ඇති වන්නේ නැති බැවි තිරික්ෂණය වේ. පැහැදිලිවම වකුලේබයේ පවතින තෙතික ප්‍රතිපාදනයන් අතිසි ආකාරයෙන් යොදා ගැනීමට උත්සාහ දරා ඇති බවත් එමගින් වකුලේබය මගින් අපේක්ෂා කොට ඇති පදිංචිය තහවුරු කර ගැනීම යන මුළු අරමුණින් පරිභාෂිරව කිසිදු ආකාරයෙන් වකුලේබයෙන් අපේක්ෂා කොට නොමැති වෙනමම පරස්පර ක්‍රියාවකට වකුලේබයේ ප්‍රතිපාදන මෙවලමක් ලෝස හාවිතා කොට ඇති බවත් එකිනෙක් තිරික්ෂණය වැනි වගරුන්තරකාර පාර්ශවය විසින් පැමිණිලිකාරියගේ මූලික අයිතිවාසිකම උල්ලෙස්නය කිරීමට ක්‍රියා කර ඇති බවත් අනාවරණය වී ඇත.

ඒ අනුව වකුලේබය ප්‍රකාරව පැමිණිලිකාරියගේ හිමිකම් ඔප්පුව සඳහා උපයා ගත ගැකි උපරිම ලකුණු සිමාව වන ලකුණු 10 උපයා ගැනීමේ තෙතික හිමිකම පැමිණිලිකාරිය වෙත පවතින බව තිරික්ෂණය වී ඇත. ඒ අනුව පැමිණිලිකාරියගේ දියණීයට හිමිවත ලකුණු සංඛ්‍යාව 08 කින් වැඩිවිය යුතු අතර මූල ලකුණු සංඛ්‍යාව 71 ක් විය යුතු බවද තිරික්ෂණය වේ.

තිගමනය :-

ඉහත සියලු කරුණු සලකා බැලීමේදී වගරුන්තරකාර සම්මුඛ පරික්ෂණ මණ්ඩලයේ ක්‍රියාවත් සේතුවෙන් පැමිණිලිකාරියගේ දරුවා විශාල විද්‍යාලයේ । ගෞණීයට ඇතුළත් කොට ගැනීමට ඇති හිමිකම අනිම කර ඇති බවත් එමගින් 1978 ශ්‍රී ලංකා ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 12(1) ව්‍යවස්ථාව මගින් ආරක්ෂා කොට ඇති සර්ව සාධාරණත්වයේ මූලික අයිතිය උල්ලෙස්නය වී ඇති බවත් මෙම පරික්ෂණයෙන් අනුතුරුව තිගමනය කරනු ලැබේ.

නිර්දේශය :-

ප්‍රංශ පැමිණිලිකාරීයගේ දරුවා වගරුත්තරකාර කොළඹ විශාලයේ 2016 වර්ෂයේ 1 වන ජූනියෝ ඇතුළත් කිරීමට වහාම කටයුතු කළයුතු බවට මෙයින් නිර්දේශ කරනු ලැබේ.

2016.09.01 වන දිනට පෙර මෙකි නිර්දේශය ක්‍රියාත්මක කර ඒ සම්බන්ධ වාර්තාවක් කොමිෂන් සඟාවට ලැබීමට සලස්වන ලෙස 1996 අංක 21 දරණ ශ්‍රී ලංකා මාත්‍ර හිමිකම කොමිෂන් සඟා පතනේ 15 වන වගත්තිය ප්‍රකාරව වගරුත්තරකරුවන් වෙත දන්වමු.

එයේම එකි නිර්දේශය ක්‍රියාත්මක වීම හෝ තොවීම සම්බන්ධව පැමිණිලිකරු විසින්ද ඉහත දින සිට සතියක කාලයක් තුළ කොමිෂන් සඟාවට දැනුම් දිය යුතු වන අතර, එදිනට හෝ එදිනට පෙර අදාළ දැනුම්දීම සිදු තොකරන්නේ තම පසුව ඉදිරිපත් කරනු ලබන ඉල්ලීම් සම්බන්ධයෙන් සලකා තොබලන බවද වැඩිදුරටත් දන්වමු.

ඩී.එච්.  
සඟාපති.

ශ්‍රී ලංකා මාත්‍ර හිමිකම කොමිෂන් සඟාව.

සංස්කරණ  
කොමිෂන් සඟාව,  
ශ්‍රී ලංකා මාත්‍ර හිමිකම කොමිෂන් සඟාව.

Dr. N. D. Udagama  
Chairperson  
Human Rights Commission of Sri Lanka

පිටපත :- ලේකම්,  
අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශය,  
ඉසුරුපාය, බන්තරමුල්ල.

B/last.